

humanitas



Vol. LXIII
2011

PAUSANIAS AND THE ROMAN CONQUERORS

M. H. ROCHA PEREIRA
Universidade de Coimbra

Abstract

After a brief account of the renewed interest in Pausanias' work, special attention is paid to the *Periegetes*' attitude towards the Roman rulers. Several passages referring to the Roman conquerors and their behaviour towards the Greeks are discussed, not only those about Augustus or Nero and the ones concerning the so-called "good emperors", but also the vexed questions of the interpretation of Vespasian's sentence on the freedom of Greece and of the meaning of the judgement passed over Sulla's behaviour towards the Greek people.

Key-words: Pausanias' *Periegesis*, Augustus, Nero, good emperors, Vespasian, Sulla's behaviour, theatres.

Resumo

Após uma breve resenha do renovado interesse pela obra de Pausânias, analisa-se com especial atenção a atitude do *Periegeta* para com os governadores romanos. Discutem-se diversos passos referentes aos conquistadores romanos e ao seu comportamento para com os Gregos, não só os referentes a Augusto ou Nero e os que dizem respeito aos chamados "bons imperadores", mas também as discutidas questões da interpretação da frase de Vespasiano sobre a liberdade da Grécia e do significado do juízo emitido sobre o comportamento de Sula para com o povo grego.

Palavras-chave: A *Periegesis* de Pausânias, Augusto, Nero, os bons imperadores, Vespasiano, o comportamento de Sula, teatros.